

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمهوريّة مصر العربيّة

رَئَاسَةُ الْجَمْهُورِيَّةِ

# الجريدة الرسمية

الثمن ٣ جنيهات

السنة الثامنة والخمسون	الصادر في ٧ المحرم سنة ١٤٣٧ هـ الموافق ( ٢٠ أكتوبر سنة ٢٠١٥ م )	العدد ٤٢ مكرر (ب)
---------------------------	--	----------------------

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ٢٠١٥

بتعدل بعض أحكام القانون رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٥٦

بشأن تنظيم السجون

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور؛

وعلى قانون العقوبات الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧؛

وعلى قانون الإجراءات الجنائية الصادر بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠؛

وعلى القانون رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم السجون؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول وإقامة الأجانب

بأراضي جمهورية مصر العربية والخروج منها؛

وعلى قانون الطفل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩٦؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة؛

## قرر

القانون الآتي نصه:

(المادة الأولى)

تُستبدل بعبارة (مدير عام السجون) عبارة (مساعد الوزير لقطاع مصلحة السجون)

وبعبارة (مدير السجن أو مأموره) عبارة (مأمور السجن) وبعبارة (مدير القسم الطبي للسجون)

عبارة (مدير إدارة الخدمات الطبية للسجون) أينما وردت بالقانون رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٥٦

بشأن تنظيم السجون، كما يُستبدل بنصوص المواد أرقام ١١ و١٤ و٢٠ و٣٤ و٣٨ و٤٣ و٤٤

(بند ٤) و٤٦ و٥٠ و٦٨ و٧٣ و٩٢ و٩٤ من ذات القانون النصوص الآتية:

**المادة (١٤) :**

السجون دار إصلاح تنفذ بها العقوبات السالبة للحرية طبقاً لأحكام القانون، وتحضع لإشراف القضائي، وتهدف إلى رعاية وتأهيل المحكوم عليهم اجتماعياً وثقافياً، وهي أربعة أنواع :  
(أ) ليمانات .

(ب) سجون عمومية .

(ج) سجون مركزية .

(د) سجون خاصة تنشأ بقرار من رئيس الجمهورية، تعين فيه فئات المسجونين الذين يودعون بها وكيفية معاملتهم وشروط الإفراج عنهم .  
ويصدر وزير الداخلية قراراً بتعيين الجهات التي تنشأ فيها السجون من كل نوع ودائرة كل منها .

**المادة (١٤) :**

يقيم المحبسوون احتياطياً في أماكن منفصلة عن أماكن غيرهم من المسجونين ، ويجوز التصريح للمحبوس احتياطياً بالإقامة في غرفة مؤثثة مقابل مبلغ يحدده مساعد الوزير لقطاع مصلحة السجون ، لا يقل عن خمسة عشر جنيهاً يومياً ، مع مراعاة ما تسمح به الأماكن والمهام بالسجن ، ووفقاً للإجراءات والقواعد التي تحددها اللائحة الداخلية .

**المادة (٢٠) :**

يبقى مع المسجونة طفلها بحضانة السجن حتى يبلغ من العمر أربع سنين على أن تلازمه خلال العامين الأولين ، فإن لم ترغب في بقائه معها أو بلغ هذه السن سلماً من له الحق في حضانته قانوناً ، فإذا رفض سلماً من يليه، فإذا رفض جميع من لهم الحق في حضانته قانوناً ، وجب على مأمور السجن إيداعه أحد دور الرعاية المختصة وإخبار الأم المسجونة بمكانه وتيسير رؤيتها له في أوقات دورية على الوجه الذي تبينه اللائحة الداخلية .

**المادة (٣٤) :**

كل محكوم عليه موعد بأحد الليميـنـات يتبين للطبيب المختص أنه عاجز عن العمل يعرض أمره على مدير إدارة الخدمات الطبية للسجون بالاشتراك مع مفتش الصحة المختص ، فإذا ثبت عجزه ينقل إلى سجن عمومي بقرار من مساعد الوزير لقطاع مصلحة السجون بعد موافقة النائب العام .

وعلى إدارة السجن المنقول إليه المسجون المريض مراقبة حالته، وتقديم تقرير طبي عنه إلى مدير إدارة الخدمات الطبية ومفتش الصحة المختص لفحصه والنظر في إعادته إلى الليمـانـ ، وإذا تبين أن الأسباب الصحية التي دعت إلى نقله قد زالت يعاد إلى الليمـانـ بقرار من مساعد الوزير لقطاع مصلحة السجون وموافقة النائب العام. وتستنزل المدة التي يقضيها المحكوم عليه في السجن من مدة العقوبة بالليمـانـ .

**المادة (٣٨) :**

براعـةـ أحـكامـ قـانـونـ الإـجـراءـاتـ الجنـائيـةـ،ـ يـكـونـ لـكـلـ مـحـكـومـ عـلـيـهـ الحـقـ فـىـ التـرـاسـلـ،ـ وـالـاتـصالـ التـلـيـفـونـىـ بـقـابـلـ مـادـىـ،ـ وـلـذـوـيهـ أـنـ يـزـورـوهـ مـرـتـيـنـ شـهـرـيـاـ،ـ وـذـكـرـ كـلـهـ تـحـتـ رـقـابةـ وـإـشـرافـ إـدـارـةـ السـجـنـ وـوـفـقـاـ لـلـضـوـابـطـ وـإـجـراءـاتـ التـيـ تـحـدـدـهاـ الـلـائـحةـ الدـاخـلـيةـ .ـ ولـلـمـحـبـوسـ اـحـتـيـاطـيـاـ هـذـاـ الـحـقـ مـالـمـ يـصـدرـ قـرـارـ مـنـ الـنـيـابـةـ الـعـامـةـ المـخـصـصـةـ أوـ قـاضـىـ التـحـقـيقـ المـخـصـصـ بـغـيـرـ ذـكـرـ ،ـ وـذـكـرـ وـفـقـاـ لـلـإـجـراءـاتـ التـيـ تـحـدـدـهاـ الـلـائـحةـ الدـاخـلـيةـ .ـ وـتـعـمـلـ إـدـارـةـ السـجـنـ عـلـىـ مـعـالـمـةـ زـائـرـىـ الـسـجـونـىـنـ الـمـعـالـمـةـ إـلـاـنسـانـيـةـ وـتـكـفـلـ لـهـمـ الـأـماـكـنـ الـمـلـائـمةـ لـلـانتـظـارـ وـالـزـيـارـةـ .ـ

**المادة (٤٣) :**

الجزاءات التي يجوز توقيعها على المسجون هي :

١ - الإنذار .

٢ - الحرمان من كل أو بعض الامتيازات المقررة لدرجة المسجون أو فئته لمدة لا تزيد على ثلاثة أيام .

٣ - تأخير نقل المسجون إلى درجة أعلى من درجته في السجن لمدة لا تزيد على ستة أشهر إن كان محكوماً عليه بالحبس أو بالسجن، ولمدة لا تزيد على سنة إن كان محكمماً عليه بالسجن المؤبد أو بالسجن المشدد .

٤ - تنزيل المسجون إلى درجة أقل من درجته في السجن لمدة لا تزيد على ستة أشهر ، إن كان محكمماً عليه بالحبس أو بالسجن ، ولمدة لا تزيد على سنة إن كان محكمماً عليه بالسجن المؤبد أو بالسجن المشدد .

٥ - الحبس الانفرادي لمدة لا تزيد على ثلاثة أيام .

٦ - وضع المحكوم عليه بغرفة خاصة شديدة الحراسة لمدة لا تزيد على ستة أشهر ، وذلك على النحو الذي تبينه اللائحة الداخلية .

ولا يجوز نقل المحكوم عليه من السجن إلى الغرفة المشار إليها في الفقرة السابقة إلا إذا كان سنه لا يقل عن ثمانى عشرة سنة، ولا يجاوز الستين سنة، ويترتب على النقل حرمان المنقول من كل أو بعض الامتيازات المقررة بموجب القانون أو اللائحة الداخلية .

#### المادة (٤٤) بند ٤ :

٤ - الحبس الانفرادي لمدة لا تزيد على خمسة عشر يوماً .

#### المادة (٤٦) :

يجب على مأمور السجن أن يبلغ فوراً مساعد الوزير لقطاع مصلحة السجون ومدير الأمن والنيابة العامة بما يقع من المسجونين من هياج أو عصيان جماعي أو عند علمه بحالات الإضراب عن الطعام، والإجراءات التي قامت بها إدارة السجن حيال ذلك .

#### المادة (٥٠) :

عند الإفراج نهائياً عن المسجون، يجوز لإدارة السجن منحه استئمارة سفر إلى موطنه أو أية جهة أخرى يختارها داخل البلاد تكون أقرب من بلده مسافة إذا لم يكن قادراً وطلب ذلك، وذلك مالم يكن محكمماً بوضعه تحت مراقبة الشرطة في موطنه أو مطلوباً لسبب آخر .

**المادة (٦٨) :**

يوقف تنفيذ عقوبة الإعدام على المحكوم عليها الحبلى إلى ما بعد سنتين من وضعها .

**المادة (٧٣) :**

مع عدم الإخلال باختصاصات النيابة العامة، لمساعدة الوزير لقطاع مصلحة السجون الإشراف على السجون والتفتيش عليها في أي وقت، ولكل مسجون حق مقابلة من يجري التفتيش ، والتقدم بأية شكوى بحرية وفي سرية تامة، ويتحقق مساعد الوزير أو من يفوضه في الشكوى المقدمة إليه، ويتخذ من الإجراءات ما يكفل منع أسبابها الجدية، ويرفع تقريراً بالحالات المهمة إلى وزير الداخلية والنيابة العامة المختصة .

ولأعضاء المجلس القومى لحقوق الإنسان زيارة السجون بعد موافقة النائب العام وتلقى الشكاوى من المسجنين وإعداد تقارير ورفعها لمساعدة الوزير لقطاع مصلحة السجون والنيابة العامة المختصة، وذلك وفقاً للإجراءات والضوابط التى تحددها اللائحة الداخلية .

**المادة (٩٢) :**

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد منصوص عليها في أي قانون آخر يُعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر وبغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تزيد على خمسة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوتين :

١ - كل شخص أدخل أو حاول أن يدخل في السجن أو أحد معسكرات السجون بأية طريقة كانت شيئاً من الأشياء على خلاف القوانين واللوائح المنظمة للسجون .

٢ - كل شخص أدخل في السجن أو المعسكر أو أخرج منه رسائل على خلاف النظام المقرر بالسجن بموجب القوانين واللوائح .

٣ - كل شخص أعطى شيئاً ممنوعاً لمسجون محكوم عليه أو محبوس احتياطياً أثناء نقله من جهة إلى أخرى .

٤ - كل شخص اتصل بذوى المسجون لنحه مزية مستغلًا في ذلك سلطات وظيفته سواء كان ذلك حقيقياً أو مزعوماً بقصد الحصول على منفعة لنفسه أو لغيره .

وتضاعف العقوبة إذا وقعت الجريمة من أحد موظفى السجن أو من أحد المكلفين بحراسة المسجونين أو رعايتهم، وفي جميع الأحوال يحكم بالعزل من الوظيفة.

**المادة (٩٤) :**

لوزير الداخلية أن يخصص مكاناً في السجن العمومي لقبول الأجانب الذين يأمر بحجز من يرى بإعاده منهم مؤقتاً تطبيقاً لأحكام القانون المنظم لدخول وإقامة الأجانب بأراضى الدولة والخروج منها ، ويعاملون المعاملة التى يقررها وزير الداخلية .

**(المادة الثانية)**

تضاف إلى قانون تنظيم السجون المشار إليه مواد جديدة بأرقام ٨ مكرراً و ٣٣ مكرراً

**و ٣٤ مكرراً و ٣٨ مكرراً نصوصها الآتية :**

**المادة (٨) مكرراً :**

يُحاط المسجون علماً فور دخوله السجن بحقوقه وواجباته والأعمال المحظورة عليه والجزاءات التى توقع عليه عند مخالفته للقوانين واللوائح، كما يعلن بكيفية تقديم شكواه ، وما تم فيها من إجراءات .

ويجوز لقوات السجن استعمال القوة مع المسجون دفاعاً عن أنفسهم أو فى حالة محاولة الفرار أو المقاومة الجسدية بالقوة أو الامتناع عن تنفيذ أمر يستند إلى القانون أو لوانح السجن، ويشترط فى هذه الحالات أن يكون استخدام القوة بالقدر وفى الحدود الضرورية، ووفقاً للإجراءات والشروط التى تحددها اللائحة الداخلية .

**المادة (٣٣) مكرراً :**

تلتزم المنشآت الطبية الحكومية والجامعية بعلاج المسجونين المحالين إليها من السجون لعلاجهم، وفقاً للضوابط والشروط التى يصدر بها قرار من وزير الصحة والتعليم العالى بالتنسيق مع وزير الداخلية .

**المادة (٣٤) مكرراً:**

لكل مسجون محكوم عليه بعقوبة مع الشغل أن يطلب إعفاء من الشغل لظروف صحية، وعلى مأمور السجن عرض طلبه على إدارة الخدمات الطبية بالسجون بالاشتراك مع مفتش الصحة المختص ، وإذا تبين له أن حالته لا تسمح بالشغل ، ويصدر قرار الإعفاء من مساعد الوزير لقطاع مصلحة السجون على أن يتم إخطار النائب العام ، وعلى طبيب السجن مراقبة حالته وتقديم تقرير طبى عنه كل شهرين على الأكثر لـ مأمور السجن .  
وفى جميع الأحوال يجوز للمسجون أن يتظلم من رفض طلب اعفائه من الشغل أو إعادةه إليه، وعلى مأمور السجن أن يرفع تظلمه للنيابة العامة لعرضه على الطبيب الشرعى لفحصه لإبداء الرأى فى تظلمه .

**المادة (٣٨) مكرراً:**

مساعد الوزير لقطاع مصلحة السجون التصريح لمثلى السفارات والقناصل بزيارة المسجونين المنتسبين لجنسية الدول التى يمثلونها أو التى ترعى تلك السفارات مصالحها ، وتقديم التسهيلات الالزمة لهم بشرط المعاملة بالمثل .

**(المادة الثالثة)**

يُلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

**(المادة الرابعة)**

يُنشر هذا القرار بقانون فى الجريدة الرسمية ، ويُعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٧ المحرم سنة ١٤٣٧ هـ

( الموافق ٢٠ أكتوبر سنة ٢٠١٥ م ) .

**عبد الفتاح السيسى**